

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 39 (1977)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

➡ (Weitere Angaben siehe Seite 612)

## Inhalt

Von Steckern und Steckdosen	583
Informationstagung für den landwirtschaftlichen Beratungsdienst	587
Richtansätze 1977 für das Mähdreschen	591
Die FAT prüfte den überbetrieblichen Terratrac-Einsatz	592
Die Seite der Neuerungen	593
Maschinenringe als Mittel der bäuerlichen Selbsthilfe	594
Stark erhöhte Unfallgefahr durch Schwerpunktverlagerung beim Fahren am Hang	595
Zum Rücktritt von Samuel Wüthrich	596
Geschicklichkeitsfahren für Traktoren	597
Firma Gebr. Ott AG, 3076 Worb	597
Einsatz von modernen Erntewagen in Kalchrain	597
Leser schreiben . . .	599
Runderneuerte Reifen — Sicherheit für Preisbewusste	602
Aus der Landmaschinen-Industrie	603
Er war der Zeit voraus	603
Kongress des Internationalen Verbandes der Landmaschinen-Händler	605
CEA-Arbeitsgruppe «Mechanisierung und technische Probleme»	606
Standbesprechungen	606
Dänemark war eine Reise wert!	607
Aus den Sektionen	609
FAT-Mitteilungen 10/77	
Vergleichsprüfung von Dickstoffpumpen	625

## Inserenten

AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Althaus & Co. AG, Ersigen	575
Blaser AG, Kirchberg / Rüdtilgen	622
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	572

Bucher-Guyer AG, Niederweningen	580
Bucher & Cie. AG, Langenthal	U.S. 2
Bühler AG, Hinwil	615
Bürgi AG, Gachnang	624
Bur & Co., Kriens	621
Bruhin-Weber A. AG, Puidoux	621
Bystronic AG, Burgdorf	615
Dürst Jakob, Kirchberg	621
Faser-Plast AG, Rickenbach / Wil	612/620
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	578
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	620
Griesser AG, Andelfingen	576/620
Gujer Edwin, Mesikon-Ilinau	576
HARUWY, Romanel	615
Hiltbold A., Villnachern	617
Hofstetter K. & U. AG, Bern	574
Hürlimann Hans, Wil	571/623
Intech AG, Wollerau	616
Käch Walter, Langendorf	574
Kneubühl F. FRIKA, Weiningen	617
Mahler W. AG, Obfelden	578
Matra, Zollikofen	577
Messer Ernst AG, Niederbipp	613
Müller-Maschinen AG, Bättwil	570/576/614/623
Ott Gebr. AG, Worb	569
Rapid AG, Dietikon	U.S. 1/582/618
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	U.S. 3
Schaad Gebr., Derendingen	614
Schlegel Walter, Avenches	578
Schilter AG, Stans	600/601
Service Company AG, Dübendorf	573/619
Silent AG, Dällikon	614
Sonderegger F.T. AG, Egnach	578
Studer AG, Ebikon	612/622
Tebag AG, Zürich	579
Thörigen Fahrzeugbau AG, Thörigen	618
Waadt-Versicherungen	620
Wetter AG, Busslingen	616
Wyss H.-R., Romanel	615
Zumstein AG, Zuchwil	612

# Die Silo- Maisernte heute planen



**PÖTTINGER**  
  
**Maishäcksler  
 MEX II, III und IV**

überlegen durch  
 Rotationseinzug, perfekte  
 Vorpressung und exakten  
 Scheibenrad-Kurzschnitt.  
 MEX-Rotation – für grosse  
 Leistung und geringste  
 Wartung..



*Eine sofortige Bestellung  
 bringt Ihnen wichtige Vorteile.*  
 1. Vorsaisonrabatt  
 2. Sie können den Silomais im  
 richtigen Reifegrad ernten  
 3. Sie beginnen mit der Ernte,  
 wenn Sie dazu Zeit haben  
 bzw. Grünfutter brauchen  
 4. Sie sind mit dem Maishäcksler  
 bereits vertraut, wenn die  
 Ernte beginnt.

Prospekte, Preise und Vorführung  
 durch Ihren Händler oder direkt bei

## Rapid

**Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG**  
 8953 Dietikon, Tel. 01/743111